

1 Reprehensive particle.
(1)

(गर्हासमुच्चयप्रश्रयकासम्भावनाश्च) इषि

1 As, like.

2 Or, either.

(2)

1 Half, 2 Blamably.

11 (उपमायां विकल्पे) वा

सामि(तर्के जुगुप्सने)

1 With, together.

2 Near.

1 Water.

2 Head. (4)

अमा(सहसमीषे च)

कम्(वारिणि च मूर्द्धि च)

1 Like, as.

2 Thus. (5)

12 (इवेत्यमर्षेण) एवं

नूनं(तर्के इधनिश्चये)

1 Perhaps.

2 Certainly.

(6)

1 Silently.

2 At ease.

(तूष्णीमर्थे सुखे) जेषं

1 What? (interrogative).

Bad; ill. (7)

किम्(प्रच्छायां जुगुप्सने)

1 Evidently.

2 Possibly.

(8)

1 Ornament.

2 Enough.

3 Able. (9)

13 नाम (प्राकाश्यसंभाव्यक्रोधापगमकुत्सने)

अलम् भूषणार्थान्तिष्ठतिवारणवाचकम्

(1) And 3 Interrogative particle. 4 Earnest inquiry. 5 Doubt, or suspicion. 6 Possibility and likelihood. 7 Pursuit or seeking. 8 Corroborative of an affirmation. 9 Even. 10 Although. (2) Likewise 3 And. 4 Expletive. 5 Only; no other. 6 Indication of doubt and consideration. (3) More properly वा. (4) Also 3 Ill; bad. 4 Ease, pleasure. 5 Expletive. (5) Also 3 Indicative of consent. 4 Certainly. 5 Command. (6) Likewise 3 Indicating recollection. 4 Expletive. (7) Also 3 Indicating doubt or consideration. 4 Prohibition. (8) Or 3 Indicating recollection. 4 Wrath. 5 Indignant consent. 6 Reproach. 7 Pretence. 8 Surprise. (9) And 4 Prohibition. Also 5 Uselessness.